

The Lebanese Republic Ministry of Energy and Water Directorate General of Oil The Minister		الجمهورية اللبنانية وزارة الطاقة والمياه المديرية العامة للنفط الوزير	
Announcement for Cancellation of the Public Tender No. 146/T/1 dated 17/12/2025 as per announcements No. 146/T/2 dated 17/12/2025, No. 146/T/3 dated 08/01/2026, and No. 146/T/6 dated 06/03/2026, and No. 146/T/9 dated 10/07/2026, as per the memorandum No. 4/P.P.A/2022, issued by Chairman of Public Procurement Authority on 19/08/2022, and based on Electricite Du Liban letter No. 7826 dated 30/12/2025.		إعلان إلغاء المناقصة العمومية رقم 146/ت/1 تاريخ 2025/12/17 الملحق بها بموجب الاعلانات رقم 146/ت/2 تاريخ 2025/12/17 ورقم 146/ت/3 تاريخ 2026/01/08 ورقم 146/ت/6 تاريخ 2026/03/06 ورقم 146/ت/9 تاريخ 2026/07/10 عملاً بالملف رقم 4/هـ.ش.ع/2022، الصادرة عن رئيس هيئة الشراء العام بتاريخ 2022/08/19، وبناءً لكتاب مؤسسة كهرباء لبنان رقم 7826 تاريخ 2025/12/30.	
Buyer's Name	Ministry of Energy and Water- Directorate General of Oil	وزارة الطاقة والمياه- المديرية العامة للنفط	اسم الجهة الشارعية
Buyer's Address	Beirut, Comiche El Nahr, Ministry of Energy and Water Building, Second Floor.	بيروت، كورنيش النهر، مبنى وزارة الطاقة والمياه، الطابق الثاني.	عنوان الجهة الشارعية
Information About the Deal		معلومات عن الصفقة	
Registration number	146/T/ 17 Dated 11 SEP 2026	146/ت/ 11 تاريخ 2026/09/11	رقم التسجيل
Title of the Deal	Supplying a quantity of fuel oil grade (B) during the months of November, and December/2026 and January and February/2027, for Electricite Du Liban needs.	توريد كمية من مادة الفول أول من النوعية (B) خلال الأشهر تشرين الثاني، وكانون الأول/2026، وكانون الثاني وشباط/2027، لتلبية احتياجات مؤسسة كهرباء لبنان.	عنوان الصفقة
Description of the Deal	Supplying a quantity of /120,000/ MT + /- 5 % of fuel oil grade (B) product during the months of November, and December/2026 and January and February/2027, in four lots to be delivered DAP (Delivery At Place) one or more safe port(s)/ berth(s) Lebanon, during delivery laycans to be determined later. According to the terms and conditions and appendices of the Tender Document ref. No. 146/T/1 dated 17/12/2025, and the relevant announcements subject of this Public Tender.	توريد كمية حوالي /120,000/ طن متري + /- 5 % من مادة الفول أول من النوعية (B) خلال الأشهر تشرين الثاني، وكانون الأول/2026، وكانون الثاني وشباط/2027، لتلبية احتياجات مؤسسة كهرباء لبنان، على أربعة أقسام ليتم تسليمها DAP (التسليم في المكان) في واحد أو أكثر من المرافئ/ المصببات الآمنة في لبنان، خلال فترات تسليم تحدد لاحقاً. وذلك وفقاً لأحكام وبنود وملحقات دفتر الشروط رقم 146/ت/1 تاريخ 2025/12/17 والاعلانات ذات الصلة موضوع المناقصة العمومية هذه.	وصف الصفقة
Cancellation of the Public Tender.	Based on Electricite Du Liban letter No. 5894 dated 08/09/2026, the Ministry of Energy and Water has cancelled the Public Tender No. 146/T/1 dated 17/12/2025 published as per the announcements No. 146/T/2 dated 17/12/2025, No. 146/T/3 dated 08/01/2026, and No. 146/T/6 dated 06/03/2026, and No. 146/T/9 dated 10/07/2026.	استناداً إلى كتاب مؤسسة كهرباء لبنان رقم 5894 تاريخ 2026/09/08، ألغت وزارة الطاقة والمياه المناقصة العمومية رقم 146/ت/1 تاريخ 2025/12/17 الملحق بها بموجب الاعلانات رقم 146/ت/2 تاريخ 2025/12/17 ورقم 146/ت/3 تاريخ 2026/01/08 ورقم 146/ت/6 تاريخ 2026/03/06 ورقم 146/ت/9 تاريخ 2026/07/10.	إلغاء المناقصة العمومية.
You can view the tender document for the deal via the central electronic platform of the Public Procurement Authority ppa.gov.lb For more information, you can, at any time, review the Public Procurement Unit at the purchasing entity by contacting the employees of the Directorate General of oil via e-mail: dgo@energyandwater.gov.lb		يمكنكم الاطلاع على دفتر الشروط الخاص بالصفقة عبر المنصة الإلكترونية المركزية لدى هيئة الشراء العام ppa.gov.lb ولمزيد من المعلومات يمكنكم في أي وقت مراجعة وحدة الشراء العام في الجهة الشارعية عبر التواصل مع موظفي المديرية العامة للنفط عبر البريد الإلكتروني: dgo@energyandwater.gov.lb	
Minister of Energy and Water  Joseph Saddi		وزير الطاقة والمياه جوزيف الصدي	